1281.qxd 4/6/05 11:50 AM Page 1

What Should I do with Computers, Televisions, and Other Electronics?

Electronics don't belong in trash or recycling bins. It is illegal to put televisions and computer monitors (Cathode Ray Tubes or CRTs) in the trash since they contain hazardous materials.

Disposal of non-CRT electronics such as stereos or DVD players will also be illegal by January 2006. Please help prevent the release of hazardous chemicals into the environment by using one of the reuse or recycling facilities listed below.

All Electronics

Santa Barbara Computer Recycling will pickup and reuse or recycle most electronics, as well as professionally delete all information from computer hard drives. Call **453-0437** or visit their website at **www.sbrecycle.com** for a list of items and pricing.

South Coast Recycling and Transfer Station will accept electronics at **4430 Calle Real** (site of the former county dump), Mon-Sat from 7am to 5pm. Monitors and Televisions cost $16.00 each, and all other of electronics cost $16.00 per load.

Call **681-4345,** or visit **www.lessismore.org/Programs/electronics.html** for more information.

Computers and Televisions Only

Santa Barbara County Education Office at **964-4711, ext. 5400**, and **Santa Barbara City College** at **687-1583**, will accept and repair newer computers and monitors at no charge, and donate them to non-profit organizations. Call for details about the models that they accept.

Major Appliance Recycling Service (MARS) will pick up televisions under 38" at a cost of $20 each, and televisions over 38" for $35 each. Call **671-9394** or visit their website at **www.marsventura.com** for more information.

¿Qué debo de hacer con computadores, televisoras, y otros electrónicos?

Electrónicas no pertenecen en la basura o botes de reciclar. Es ilegal poner televisiones o tubos de rayos catódicos (CRT) en la basura porque contienen sustancias arriesgas.

Disposición de no-CRT electrónicas como tocadiscos o grabadoras de videos van a ser ilegal en enero de 2006. Por favor evite el descargo de sustancias arriesgas en el ambiente utilizando unas de las facilidades de reciclar o reutilización de la lista que sigue.

Todos Electrónicos

Santa Barbara Computer Recycling recogerá y reutilizar o reciclar la mayoría de electrónicas, y también borrarán los Hard drives. Llame a **453-0437** o visite la red **www.sbrecycle.com** para una lista de artículos y precios. Se habla Español.

South Coast Recycling and Transfer Station acepta electrónicas a 4430 Calle Real (lugar de el viejo vertadero del Contado), lunes a sábado de las 7:00 a.m. hasta las 5:00 p.m. CRT y televisores cuestan $16.00 cada uno, y todas otras electrónicas cuestan $16.00 cada carga.

Llame a **681-4345,** o visite la red **www.lessismore.org/Programs/electronics.html** No se habla Español.

Computadores y Televisores Solamente

La Oficina de Educación del Condado de Santa Barbara a **964-4711, ext. 5454**, y **Santa Barbara City College** a **687-1583**, aceptarán y arreglarán las computadores más nuevas y CRT sin cargo y los donarán a caridad. Pueden llamar para más detalles sobre los modelos que se aceptan. Se habla Español.

Servicio de Reciclar de Aparatos Grandes (MARS) recogerán televisoras bajo de 38" a un precio de $20 cada uno, y televisores más de 38" a $35 cada uno. Llame a **671-9394**, o visite la red **www.marsventura.com** para más información. Se habla Español.

Do You Want Recycling at Your Apartment or Condo?

Do you want to recycle at your complex? Your help may be needed to make it happen! Many property managers have called the City to set up recycling after several of their tenants requested it. Recycling is not automatic in multi-family housing, and the association or manager must request it. Some managers do not want to offer recycling because there is limited space for recycling containers or they are worried that it will cost more. These are real problems and not always easy to solve.

City recycling specialists are available to help by distributing recycling information to tenants, designing a recycling system to fit into the existing space, and performing an economic analysis showing that recycling can actually reduce a monthly trash bill. Please talk to your property manager first, and ask him or her to call the City for more information at **897-2542**.

¿Quiere usted reciclar en su departamento o condo?

¿Quiere reciclar en su edificio? ¡Su ayuda puede ser necesario para realizarlo! Muchos dueños han llamado a La Cuidad para establecer el reciclaje después de un pedido de algunos inquilinos. El reciclar no es automático para e dificios multi-familiares, y la asociación o gerente debe pedirlo. Algunos gerentes no quieren ofrecer reciclaje porqué hay poco espacio para los contenedores o están preocupados que cuesta más. Estos problemas son reales y no siempre son fáciles de arreglar.

Especialistas de Reciclar de la Cuidad están disponibles para ayudar en distribuir información de reciclar a inquilinos, diseñar un sistema para caber en poco espacio, o calcular la cuenta para demostrar que reciclando puede realmente ahorrar dinero de la cuenta mensual de Basureros. Por favor hable con su gerente de edificio primero, y pídale que llame a la ciudad para más informacion a **897-1908**.

The City of Santa Barbara's

REDUCE, REUSE, RECYCLE NEWS

Noticias de Reducción, Reutilización, y Reciclar

SPRING 2005

Primavera 2005

The employees of the City of Santa Barbara are thinking about waste in an entirely new way and we invite you to join us. Instead of a small recycling can next to a large trash can, we have switched things around and put small trash cans next to large recycling bins. We are also exploring new ways of producing less waste altogether.

Discover all of your options for diverting waste from the landfill by visiting the City's new recycling website at **SBRecycles.org**, calling the **Recycling Hotline** at **564-5587**, or picking up a **Recycling Guide** at the billing counter at City Hall (735 Anacapa St).

Brochures that tell you what to recycle and how to get free bins for Commingled Recycling and Green Waste are available in English and Spanish at City Hall, or can also be obtained by calling your hauler: **BFI at 965-5248** or **MarBorg 963-1852**.

Los empleados de la Ciudad de Santa Barbara están pensando en basura en una forma completamente distinta, y les invitamos a juntarse con nosotros. En vez de un botecito de reciclar al lado de un basurero grande, hemos cambiado ambos y ahora hay un bote amplio para reciclar y un basurero muy chico a su lado. También estamos explorando nuevas maneras de producir menos desechos en total.

Descubre todas sus opciones para divertir basura del botadero, visitando el nuevo red de la Ciudad para reciclar a **SBRecycles.org**, llamando a nuestro **"Hotline"** a **564-5587** (Se habla Español), o recogiendo un **Guía de Reciclar** en la oficina de cobros en la municipalidad, localizada en 735 Calle Anacapa.

Propaganda que demuestra que se puede reciclar y como se recibe botes gratis para Reciclar Mezclado están disponible en Inglés y Español en la municipalidad, y de su compañía de basura, **BFI 965-5248** o **MarBorg 963-1852**.

Evolution of the Trash Can

1281.qxd 4/6/05 11:50 AM Page 2

Make Space for Recycling!

If we want to recycle more than we throw away, shouldn't we have more recycling bins than trash cans? In many homes and workplaces, there is a trash can in each room or next to each desk, but only one recycling bin, and sometimes it is outdoors. Does anyone really want to walk across the room or outside for each can or scrap of paper? Increase recycling by making it as convenient as trash disposal.

Since recyclables can all be mixed in one container, it's easy to simply replace a large trash can with two smaller cans, one for recycling and one for trash.

Empty the indoor recycling bins into your outdoor recycling container just like you do for the trash.

The City offers free consulting on recycling systems and will come to your work place to help you set up a convenient system.

¡Haga espacio para reciclar!

Si queremos reciclar más de lo que echamos a la basura, ¿no debemos tener más botes de reciclar en vez de basureros? En muchos hogares y oficinas, hay un basurero en cada cuarto o al lado de cada escritorio, pero solo hay un bote de reciclar, y muchas veces esta situado afuera. ¿Hay alguien que realmente quiere caminar todo el cuarto o afuera para cada lata o hoja de papel? Aumente lo que se recicla haciéndolo igual de oportuno como lo que se desecha de basura.

Porque los reciclables pueden estar mezclado en un contenedor, es muy fácil cambiar un basurero grande con dos botes más pequeños, uno para reciclar y uno para basura.

Vacie los botes de reciclar de adentro en el contenedor de afuera en la misma manera como la basura.

La Ciudad ofrece consultas gratis sobre sistemas de reciclar y pueden venir a su lugar de trabajo para ayudar establecer un sistema conveniente.

All City offices are now equipped with large recycling containers that have a small trash can attached.

Santa Barbara resident Christa Backson-Crane has built in trash, recycling, and compost containers in her kitchen.

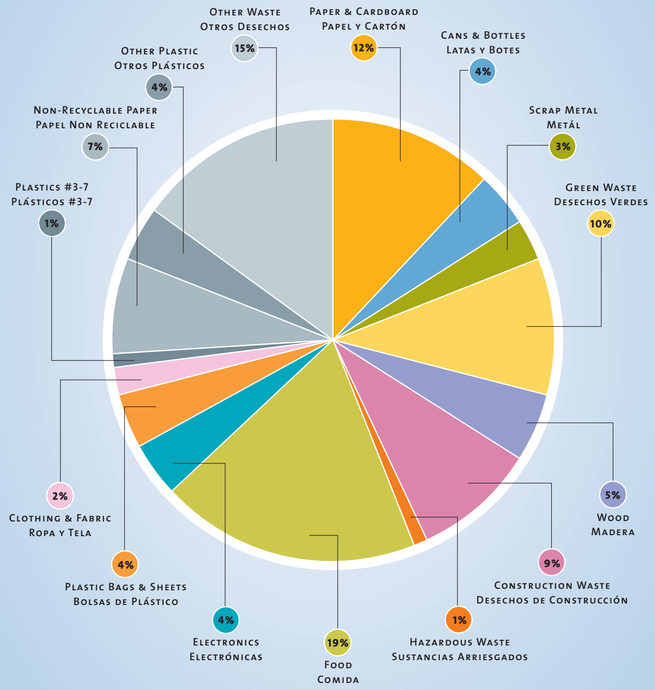
Compost Bin Sale!

"Earth Machine" compost bins will be sold for a special low price of $37 + tax in the Santa Barbara City College parking lot across from Ledbetter Beach on Saturday, April 30, from 9am to 3pm.

¡Venta de recipiente para compuesto!

Recipientes para compuesto se venderan por un precio especial de $37 + impuestos, en el estacionamiento del Colegio de la Ciudad de Santa Barbara al otro lado de Ledbetter Beach el Sabado, 30 de Abril, de las 9:00 a.m. hasta las 3:00 p.m.

What's in a City Trash Can?
Qué esta adentro de un basurero de la ciudad?



The only items that cannot be recycled, reused, or composted are in shades of grey.

Los únicos artículos que no se pueden reciclar, reutilizar, ni abonar están en gris.

City of Santa Barbara
Public Works Department
Environmental Services Section
Post Office Box 1990
Santa Barbara, CA 93102-1990

PRSRT STD
U.S. POSTAGE
PAID
SANTA BARBARA, CA
PERMIT NO. 10

ECRWSS
Postal Customer

EQUAL SPACE FOR RECYCLING
YOU MAKE IT HAPPEN

Concerned about the environmental impact of plastic? The City will be showing the award winning film "Blue Vinyl", on May 1st from 7pm to 9pm in the Faulkner Gallery, Santa Barbara Public Library main branch at 40 E. Anapamu St.

Celebrate Earth Day 2005!
Celebramos El Día de La Tierra 2005!

EARTH DAY FAIR

Come to the Earth Day Fair at the **Santa Barbara County Courthouse** from **10am** to **5:30pm** on **April 23rd** to get information on recycling and reuse.

Venga a la fiesta del Día de La Tierra en **Los Jardines del Juzgado del Condado de Santa Barbara** empezando a las **10am** hasta **17:30pm**, el **23 de Abril** para recibir informaciones sobre reciclar y reutilización.

TELL US WHAT YOU THINK! Come to the Recycling Roundtable on April 24th at the Faulkner Gallery from 7 pm to 9 pm to hear a brief summary of City recycling and reuse programs, and provide your input or ask questions about current recycling programs.